

2005. szeptember 6., kedd

ELNÖKSÉG: Dagmar ROTH-BEHRENDT

alelnök

Felszólal Wojciech Roszkowski, az UEN képviselőcsoport nevében, Sergej Kozlík, független, Margrietus van den Berg, Anne E. Jensen, Georgios Karatzaferis, Véronique De Keyser, Annemie Neyts-Uyttebroeck, David Martin, Nathalie Griesbeck, Katerina Batzeli, Jan Mulder, Teresa Riera Madurell, Jamila Madeira, Kyösti Tapio Virrankoski, Jutta D. Haug, Catherine Guy-Quint, Bogusław Liberadzki, Martine Roure, Lissy Gröner, Heinz Kindermann és Joseph Muscat.

A vitát berekesztik.

15. A 4/2005 sz. költségvetés-módosítási tervezet (szökőár) – A rugalmassági eszköz mobilizálása (szökőár) (vita)

Jelentés, amelynek tárgya az Európai Unió 4/2005 sz. költségvetés-módosítási tervezete a 2005-ös pénzügyi évre – III. szakasz – Bizottság (szökőár) [11220/2005 – C6-0239/2005 – 2005/2079(BUD)] – Költségvetési Bizottság

Előadó: Salvador Garriga Polledo (A6-0255/2005)

Jelentés, amelynek tárgya javaslat európai parlamenti és tanácsi határozatra az 1999. május 6-i intézményközi megállapodás 24. pontjával összhangban a szökőár sújtotta országok helyreállítási és újjáépítési segélyének érdekében a rugalmassági eszköz mobilizálásáról [SEC(2005)0548 – C6-0127/2005 – 2005/2083(ACI)] – Költségvetési Bizottság

Előadó: Reimer Böge (A6-0254/2005)

Salvador Garriga Polledo előterjeszti a jelentést (A6-0255/2005).

Reimer Böge előterjeszti a jelentést (A6-0254/2005).

Felszólal Nirj Deva (a DEVE bizottság véleményének előadója), Ingeborg Gräßle, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Catherine Guy-Quint, a PSE képviselőcsoport nevében, Kyösti Tapio Virrankoski, az ALDE képviselőcsoport nevében, Helga Trüpel, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Alessandro Battilocchio, független, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Anders Wijkman (a DEVE bizottság véleményének előadója) és Dalia Grybauskaitė (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2005.09.07-i jegyzőkönyv, 4.4. pont és 2005.09.07-i jegyzőkönyv, 4.1. pont.

(Az ülést 17.15-kor a kérdések órájának kezdetéig felfüggesztik, és 17.30-kor folytatják.)

ELNÖKSÉG: Sylvia-Yvonne KAUFMANN

alelnök

16. Kérdések órája (a Bizottsághoz intézett kérdések)

A Parlament számos, a Bizottsághoz intézett kérdést megvizsgál (B6-0330/2005).

Első rész

38. kérdés (Panagiotis Beglitis): A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságból származó termékek kivitele.

Kovács László (a Bizottság tagja) válaszol a kérdésre, illetve Panagiotis Beglitis pótkérdésére.

39. kérdés (Seán Ó Neachtain): Kémprogramok az interneten.

Viviane Reding (a Bizottság tagja) válaszol a kérdésre, illetve Seán Ó Neachtain pótkérdésére.

A 40. kérdés tárgyaltalan, mivel a szerzője nincs jelen.

2005. szeptember 6., kedd*Második rész*

41. kérdés (Nikolaos Vakalis): Pénzügyi tervek (2007–2013).

Dalia Grybauskaitė (a Bizottság tagja) válaszol a kérdésre, illetve Nikolaos Vakalis és David Martin pótkérdéseire.

42. kérdés (Justas Vincas Paleckis): Az egységes Európa eszméjét tápláló új fellépések és az EU kézzelfogható eredményeinek megismertetése a tagállamok polgáraival.

43. kérdés (Gay Mitchell): A D-terv.

Margot Wallström (a Bizottság alelnöke) válaszol a kérdésekre, illetve Justas Vincas Paleckis, Gay Mitchell, David Martin, Paul Rübig és Elmar Brok pótkérdéseire.

44. kérdés (Nils Lundgren): Az EU tájékoztatási stratégiája.

Margot Wallström válaszol a kérdésre, illetve Nils Lundgren, Elmar Brok és Jan Andersson pótkérdéseire.

45. kérdés (Bart Staes): Európai jogi keret a hulladékokkal kapcsolatos, határokon átnyúló bűnözéssel szembeni küzdelem érdekében.

Franco Frattini (a Bizottság alelnöke) válaszol a kérdésre, illetve Bart Staes pótkérdésére.

A 46. kérdés tárgytalan, mivel a szerzője nincs jelen.

47. kérdés (Sarah Ludford): „No fly lists”, azaz az Egyesült Államokba történő repülésből kitiltott személyek listái.

Franco Frattini válaszol a kérdésre, illetve Sophia in 't Veld (a szerző helyettese), Paul Rübig és Dimitrios Papadimoulis pótkérdéseire.

48. kérdés (Bernd Posselt): Európai rendőrákadémia és a külső határok ellenőrzése.

Franco Frattini válaszol a kérdésre, illetve Bernd Posselt pótkérdésére.

49. kérdés (Dimitrios Papadimoulis): Európai ügynökség az Európai Unió tagállamainak külső határain folytatott operatív együttműködés irányítására.

Franco Frattini válaszol a kérdésre, illetve Dimitrios Papadimoulis pótkérdésére.

50. kérdés (Claude Moraes): Az EUROPOL átláthatósága

Franco Frattini válaszol a kérdésre, illetve Claude Moraes és James Hugh Allister pótkérdéseire.

A 51. kérdés tárgytalan, mivel a szerzője nincs jelen.

Felszólal John Purvis a kérdések órájának lefolytatásáról.

52. kérdés (Joachim Wuermeling): A német vízumok ügye.

Franco Frattini válaszol a kérdésre, illetve Ewa Klamt (a szerző helyettese) és Manfred Weber pótkérdéseire.

A 53. kérdés tárgytalan, mivel a szerzője nincs jelen.

54. kérdés (Inger Segelström): A menekültkvóta újbóli bevezetése.

Franco Frattini válaszol a kérdésre, illetve Inger Segelström pótkérdésére.

A 55–94. kérdésekre írásban válaszolnak majd.

A Bizottsághoz intézett kérdések órája lezárva.

(A 19.10-kor megszakított ülést 21.00-kor folytatják.)

2005. szeptember 6., kedd

ELNÖKSÉG: Ingo FRIEDRICH

alelnök

17. A kiskorúak és az emberi méltóság védelme az audiovizuális és informatikai szolgáltatások versenyképességével összefüggésben *I (vita)**

Jelentés, amelynek tárgya javaslat európai parlamenti és tanácsi ajánlásra az európai audiovizuális és informatikai ágazat versenyképességével összefüggésben a kiskorúak és az emberi méltóság védelméről, valamint a válaszadás jogáról [COM(2004)0341 – C6-0029/2004 – 2004/0117(COD)] – Kulturális és Oktatási Bizottság

Előadó: Marielle De Sarnez (A6-0244/2005)

Felszólal Viviane Reding (a Bizottság tagja).

Marielle De Sarnez előterjeszti a jelentést.

Felszólal Roberta Angelilli (a LIBE bizottság véleményének előadója), Vasco Graça Moura, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Christa Prets, a PSE képviselőcsoport nevében, Alfonso Andria, az ALDE képviselőcsoport nevében, Michael Cramer, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Konrad Szymański, az UEN képviselőcsoport nevében, Manolis Mavrommatis, Nikolaos Sifunakis, Ljudmila Novak, Aloyzas Sakalas, Luis Herrero-Tejedor, Laima Liucija Andrikiienė és Viviane Reding.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2005.09.07-i jegyzőkönyv, 4.8. pont.

18. Hozzáadottérték-adó: 1. kötelezettségek egyszerűsítése, 2. egyablakos rendszer * (vita)

Jelentés, amelynek tárgya:

1. Javaslat tanácsi irányelvre a hozzáadottértékadó-kötelezettségek egyszerűsítése végett a 77/388/EGK irányelv módosításáról [COM(2004)0728 – C6-0024/2005 – 2004/0261(CNS)]
2. Javaslat tanácsi rendeletre az 1798/2003/EK rendeletnek az igazgatási együttműködési megállapodások bevezetésének tekintetében történő módosításáról, az egyablakos ügyintézési tervezettel és a hozzáadottértékadó-visszatérítési eljárással összefüggésben [COM(2004)0728 – C6-0025/2005 – 2004/0262(CNS)] – Gazdasági és Monetáris Bizottság

Előadó: Becsey Zsolt László (A6-0228/2005).

Felszólal Kovács László (a Bizottság tagja).

Becsey Zsolt László előterjeszti a jelentést.

Felszólal Antolín Sánchez Presedo, a PSE képviselőcsoport nevében, Margarita Starkevičiūtė, az ALDE képviselőcsoport nevében, és Kovács László.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2005.09.07-i jegyzőkönyv, 4.10. pont.

19. Gyógyszerkészítmények gyermekgyógyászati célú felhasználásra *I (vita)**

Jelentés, amelynek tárgya javaslat európai parlamenti és tanácsi rendeletre a gyógyszerkészítmények gyermekgyógyászati felhasználásáról, valamint az 1768/92/EGK rendelet, a 2001/83/EK irányelv és a 726/2004/EK rendelet módosításáról [COM(2004)0599 – C6-0159/2004 – 2004/0217(COD)] – Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság

Előadó: Françoise Grossetête (A6-0247/2005).

Felszólal Günther Verheugen (a Bizottság alelnöke).

Françoise Grossetête előterjeszti a jelentést.